

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS HÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 60 Lei. | Negyed évre — — — 15 Lei.
 Fél évre — — — 30 „ | Egyes szám ára — — — 1.50 „
 Nyilttér soronként 5 Lei

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 — Megjelenik minden vasárnap. —

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Az ember.

A teremtés koronája: az ember. Így tanítja a vallás s ezt vallja a ma élő emberiség. Az emberiség sok ezeréves történelme mély betekintést nyújt az emberfajok — az ősember-től a mai ugynevezett kultúremberig — életébe, fejlődésébe, harcaiba s megállapított, hogy a barlanglakó ősember kezdetleges eszközeivel a létért való küzdelmeiben a természeti erőknél kivül nemcsak az állatvilággal vívott nehéz tusákat, hanem embertársaival is örökös harcban állott. Az emberiség fejlődésének ösvényein, országutjain vörös fonálként húzódik végig az emberkéztől sujtott ember kiömlött piros vére s a vad törzsek harcai a mai kultúrnemzetek modern harci eszközökkel vívott háboruitól csak méretükben maradnak hátra. Emberi életeket oltott ki, pirosuló embervért ontott ki ez is, az is. Miért...? Ezer választ kapunk reá, mely mögött ott bujkál az igazi felelet: az összemberiség művelődése még nem érte el azt a fokot, hogy mindenik tagja érezze, vallja és cselekedje azt, ami Mózes és Krisztus tanában oly szépen jut kifejezésre: Szeresd felebarátodat mint tenmagadat, ne ölj.

Minden vallás jóra, nemesre tanít, oktat. Budha, Mohamed, Mózes, Krisztus mint valóság-alapítók az összemberiségnek olyan lelki kincseket adományoztak, amelyek megteremtették a mai emberiség mai kulturáját. Sajnos azonban, hogy ez a kultúra még ma is hajlamos emberi életeket pusztító háborúk előidézésére. Krisztus Urunk születése óta az 1923-ik évet számláljuk, de azért Isten igéi ma sem hatották át az összereszténység lelkületét. Valljuk, hirdetjük, hisszük a szent tanításokat, de nem cselekszünk azok szerint.

A világháború vérzivatarába, nyomoruságaiba hajszolt emberiség hite, erkölcsé megrendült s mint sebzett galamb vergődik a háború okozta fertők felett. Az Isten képére teremtett ember, az okos lélekkel bíró ember ma is ökölbe szorított kézzel tekint embertársára s lelkét vak szenvedélyek, emberietlen indulatok töltik meg. Miért...?!

Azért, mert a felidézett háború, amely a különböző országok békés népeit egymásra zudította, a lelkek milliőiban óriási változásokat, ellentmondásokat idézett elő. A meg-hasonlott lelkek guzsba kötve vonaglottak a háború alatt s az egyház, az iskola tanításai elhomályosultak a vérzivatarban.

A háborúknak vége, a békekötések megtörténtek s a valódi békére szomjazók száma napról-napra nő. A teljes nyugalom és tartós béke utáni vágyakozás a hadviselt országok népei között nőttön nő. Elérkezett az idő tehát, hogy az egyházak, iskolák mindenütt összefogjanak s vállvetve igyekezzenek megmenteni mindazt, ami a háborúból mint erkölcsi tőke megmaradt.

Törekedjenek arra, hogy a népek milliőit Isten igéit ne csak meghallgassák, hanem kövessék is. Ujra meg kell hódítani a lelkeket

a vallás erkölcséivel és a tudományok tanításaival. Az embertársak, emberfajok iránti igaz szeretet kultuszát kell általánossá tenni s oly magasra emelni, hogy az utolsó eszkömben is meglássuk, tiszteljük, becsüljük, szeressük e kerek földön lakó, hozzánk hasonló lényt: az embert.

A vallás, erkölcs és tudás fegyvereivel kell a világháború által felelő lelkek harmoniáját visszaállítani s fogékonytá tenni a nemesnek, a jónak, a szeretetnek, igazságnak s az emberiségnek befogadására. Az új nemzedéket pedig úgy kell nevelni, tanítani, oktatni, hogy lelkében ismeretlen legyen az embertársak elleni gyűlölet s olyanná, hogy ha emberré lesz ne csak akarja, hanem tudja is szeretni az emberben az embert. S akkor béke és boldogság lesz a földön.

Ifj. Szántó Károly.

Új bélyegtarifa a nyugtáakra és számlákra.

A pénzügyminiszterium dec. 14-iki kelettel rendeletet adott ki, amely az adás-vételből keletkező nyugták és számlák bélyegilletékét tetemes módon felemeli. Különösen magas bélyegilletéket ró ki azokra, akik állami, megyei, vagy községi intézményeknek szállítanak, vagy végeznek ipari munkát. Az új rendelet ismét csak az iparosok kiadását növeli és természetes módon ismét csak az árut drágítja.

Az új rendeletet tájékoztatás céljából itt adjuk:

1. Ha az államnak, megyének vagy községnek szállító iparos nyugtát állít ki, a nyugtán feltüntetett összeg fél százalékát kell bélyegben felragasztani és ezenkívül 25 banis társadalmi segélybélyeg.

2. Ha a szállítás valamilyen szerződésen alapul, akkor 1 százalék forgalmi adót be kell fizetni, a számla egy fél százalékát kitevő bélyegyet kell felragasztani és 25 banos segélybélyeg.

Ha alkalmi szállításról van szó és nyugta helyett számlát ad a szállító, arra az 1. pontra kitüntetett bélyegyek ragasztandók és még egy 10 banos számlabélyeg.

Ha a 2. pontban kitüntetett esetről van szó és számlát ad a szállító, akkor a feltüntetett bélyegen kívül szintén egy 10 banos számlabélyegyet kell felragasztani.

Az államnak, megyének, vagy községnek szállító iparos vagy kereskedő, ha a szállított áru értéke 4 leunál nagyobb, minden esetben számla és nem nyugta állítandó ki, amely az 1. pont szerint bélyegzendő fel.

Ingó dolgok eladásánál ezenkívül az érték 1 százaléka forgalmiadó (taxa de inregistrare) címén befizetendő.

Ingatlanok eladásánál 5 százalék illeték fizetendő.

Erdőbérleti szerződéseknél az egy évi bér 1 százaléka szorzandó a bérleti évek számá-

val. Ha a bérlet hosszabb ideig tart, mint 20 évig, akkor is csak 20 évre számítandó az 1 százalék díj.

Az új bélyegtarifa január 1-én lépett életbe.

Csendélet a „Centrál” kávéházban.

Aki inzultálja a moziba nem járókat.

Az „Olimpia” helybeli mozi vállalat f. hó 18 és 19-én a „Centrál” szálloda színháztermében mutatta be a koronázási filmet, valamint a bukaresti és gyulafehérvári felvonulásokat. A nagyon érdekes és elsőrangú kivitelű filmet a helyi összes iskolák növendékei is megtekintették s mindkét este nagyszámú közönség nézte végig. Az „Olimpia” mozivállalat nagy áldozatok árán szerezte meg a filmet, amellyel kedveskedni akart közönségének. A filmeket a kölcsönző filmvállalat egyik alkalmazottja hozta le. Az előadás szépen is sikerült, de előadás után éjjel egy óra tájt a „Centrál” kávéházi helyiségében furcsa jelenet játszódott le. Az előadásról jövő Bacile nevű ur, aki a filmeket lehozta, bement a kávéházba s ott az egy csésze tea mellett ülő urra románul rákiáltott: „Disznó zsidó, mért nem nézte meg a koronázási filmet?” A csendesen ülő ur meglepődve a váratlan és szokatlan támadástól visszautasította azt s kijelentette, hogy ő nem is zsidó. Erre Bacile ur pofonvágtá őt, amiből dulakodás keletkezett, majdan székek, szódás üvegek kerültek elő s elkezdtek egymást alaposan agyabugyálni. A mozifilm gyorsaságával lepergő jelenetnek a megjelent rendőrség vetett véget, amely mindkettőjüket előállította s az esetről jegyzőkönyvet vett fel. Fejek, arcok bekötözése, orvosi látletelek felvétele után kitént, hogy a csendben teázó ur szintén román ember; Albu Miklós volt csendőr-mester, magánzó, algyógyi lakos. A kávéházi jelenetnek úgy a rendőrségen — amely kihágás miatt indította meg az eljárást — mint a bíróságnál, ahol Albu felperesi minőségben keres igazságot, folytatása lesz.

A moziba-járás senkire nézve sem kötelező s különben is ma, amikor az emberiség „moziláza” zsufolásig tölti meg a mozgófénykép-színházakat, nevetséges dolog valakit moziba kényszeríteni. — A filmvállalat alkalmazottja nem jó szolgálatot tesz gazdájának az ilyfajta „kírohanásokkal”, de a közcsend- és rendnek, békességnek is ellenségévé szegődik az ilyen törvényes alapot nélkülöző cselekedetekkel. Az eset kinos feltűnést keltett, mert az, hogy valaki jár-e moziba vagy nem, éppen olyan magánügye az illetőnek, mint az, hogy milyen színű nyakkendőt visel.

— **Dr. med. univ. Orelt Albert**, miután külföldi tanulmányait befejezte, rendelőjét Str. Regală 1. sz. alatt megnyitotta. Rendelnaponta d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

NAPI HIREK.

— **Kitüntetések.** A király Vachta Ernő piskii cfr. mérnököt (a dévai reáliskola volt növendéké) a román koronarend lovagi címével tüntette ki. — Tanase Nicolae piskii jegyzőt és Oancea Juliu műhely osztályvezetőt a király az I. oszt. szolgálati érdemkeresztel tüntette ki.

— **Eljegyzés.** Noszek Zoltán alvinci iparos a napokban tartotta eljegyzését Ájben Margit urleánnyal Szászvároson.

— **Ravasz László új könyvéről az: Orgonazugás** ról irt veendő-cikket a Pásztorúzt legújabb számában Tavasz Sándor. Geley József: Az ember első tragédiája címen őskori művészet kipusztulásával foglalkozik. Rác Pál novellát ad, Szabó Mária pedig megkezdte egy hosszabb érdekes szövegű elbeszélésének közlését. Versek Tompa László, Berde Mária, Nagy Emma, Nikodémusz Károly és Kovács Károly irtak. A megjegyzések rovatóban Reményi Sándor, Tavasz Sándor, Walter Gyula és mások közleményei találhatóak. Egyes szám ára 4 leu. Kérjen mutatványszámot!

— **Az 1924-es kórosztálybeli ifjak sorozása.** A hadügyminiszter rendelete szerint az 1924-es osztály sorozása országszerte február hó 28-án kezdődik.

— **A Kereskedelmi Tanács dévai osztálya is megalakította a választott bíróságot.** Mint ismeretes, a Kereskedelmi Tanács több vidéki osztálya a központ mintájára megalakította a kebelében működő választott bíróságot, A dévai oszt. most valósította meg a választott bíróság létesítését, amellyel kapcsolatosan a vezetőség a következő kommunikét küldte lapunknak: A választott bíróság három tagból alakul, egy elnök és két bíróból. A két bírót a felek választják a Kereskedelmi Tanács választmányja által e célra kijelölt 20 tag közül. A választott bíróság elnöke a Kereskedelmi Tanács mindenkor elnöke. Ha az elnök a választott bírói megbízást nem vállalhatja, a választott bírók választhatnak elnököt s ez utóbbiak az elnök személyében megállapodni nem tudnának, elnököt a Tanács választmányja választ. A bírák díjazásban nem részesülnek, azonban a felek a Tanács javára a pertárgya értéke szerint megállapított díjakat fizetik. A választott bíróság természetesen a polgári perrendtartás szabályai szerint jár el, hogy a felmerülő vitás ügyek törvényszerű elintézését nyerjenek. A Tanács legutóbbi ülésén a folyó évre kijelöltettek a tagok is, kik közül a felek bíróságot választhatják. Az eredeti terv szerint a választott bíróság elnöke hivatásos bírónak lett volna, azonban azt a közelmúltban kiadott miniszteri rendelet megakadályozta.

— **Kereskedők figyelmébe!** A pénzügyminiszterium intézkedése folytán a kereskedők az általuk kiállított számlákat 10 banis számlabélyeggel kötelesek felülbélyegezni. Az aradi pénzügyigazgatóság ellenőrző közegei a közelmúltban megtartott ellenőrzések alkalmával megállapították, hogy a kereskedők a külföldi cégek által kiállított és hozzájuk beérkezett számlákat nem bélyegzik felül, holott a cluji (kolozsvári) pénzügyi resszort idevonatkozó rendelkezései alapján ezen számlák is ép úgy, mint az általuk kiállított számlák bélyegkötelesek. Tekintettel arra, hogy a rendelkezések szerint a megállapított mulasztások ötvenszeres pénzbírsággal is sújthatók, a kereskedők kötelesek a külföldi cégek által kiállított számlákat is a fenti összegben felülbélyegezni.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, febr. hó 25-én
délután 4 és este 8 órakor:

A halál létrája

Szenzációs cirkusz és kalandor film
6 felvonásban. Szereplői a híres
Linda és Luciano Albertini,
Ellen Ullri s a kis **Patata** erő-
művész csoport. — Továbbá

Havas gyopár

Megható szentimentális film dráma 5
felv.-ban. Főszereplő a bájos és kedves

LOTTE NEUMANN

— **A bukaresti segélyiroda múlt évi működése.** A bukaresti Erdélyi Segélyiroda most küldte meg az elmúlt esztendő tevékenységi kimutatását. Ezen kimutatás szerint, leszámítva a tömeges munkáshelyezési ügyeket és a személyesen adott információkat különböző ügyekből kifolyólag, 1857 ügyben járt el sikeresen. A segélyiroda Tőkés Ernő ref. esperes vezetése alatt Bukarestben, Str. Caragiale 15. szám alatt működik. A hozzáfutóknak a legméltányosabb árak mellett áll rendelkezésére. Lelkiismeretes pontossággal intézi el az odajuttatott kéréseket, bárminő ügyben közvetít és a személyesen hozzáfutóknak a legszivesebben nyújt utbaigazítást és felvilágosítást. Felkérjük magyar testvéreinket, hogy adandó alkalommal ügyes-bajos dolgaikban bizalommal forduljanak ezen segélyirodához.

— **Színházi hír.** Kovács Imre színigazgató, aki társulatával jelenleg Resicán arat babérokat, f. év március hó második felében városunkba jön. Hisszük, hogy az-a meleg érdeklődés, amely e társulattal szemben városunk közönsége részéről a multakban is megnyilvánult, ez évben fokozódott mértékben fog kifejezésre jutni. A társulat elsőrangú erőkből áll. Bővebbet jövő számunkban.

— **Megsemmisített választás.** Nagydenk község képviselőtestülete a napokban Popesc Avram és Ocolisan Simon odavaló lakosok személyében két erdőőrt választott. Az erdőgondnokság e választást nem erősítette meg s most az előjáróság új választást tűzött ki.

— **Felhívás a Hangya-szövetkezet tagjaihoz.** Akik még szövetkezeti üzletrészeiket ki nem egészítették, felhivatnak, hogy azt mielőbb eszközöljék, hogy a szövetkezet a törvényes formálítások elintézésével mihamarabb megkezdhesse működését. A szövetkezetre vonatkozó bárminemű felvilágításra egy bizottsági tag van kiküldve, aki bármikor rendelkezésre áll, a kaszinó helyiségében délután 3—5 óráig. Új tagok is felvétetnek. Az üzletrész díjak mostantól kezdve 2 részben is elfogadtatnak úgy, hogy felerésze az aláíráskor fizetendő, a másik fele pedig az üzlet megnyitásakor. Az intéző bizottság.

— **Újabb teher a megyék és községek vállára.** A belügyminiszter értesítette valamennyi prefektust, polgármestert és községi bírót, hogy a veszett kutyák által megmart és elmebeteg egyének szállítása a megyéket

és községeket terheli, mert az egészségügyi igazgatóságnak e célra nincsen fedezete. — Az egészségügyi miniszterium csak az intézetekben vagy menhelyekben való ellátásukról fog gondoskodni.

— **A cselédek kötelező orvosi vizsgálata.** Több helyről érkezett értesülés arról tanuskodik, hogy cselédkönyvek kiadatnak anélkül, hogy a cselédek behatóbb orvosi vizsgálatnak vettetének alá. A rendőrségek kimutatják, hogy a cselédek 30—40%-a különböző, de különösen venerikus betegségekben szenved, melyek veszedelmesek az egyes családokra nézve. Ezen veszedelmek elhárítása érdekében, valamint a betegségek legyőzése végett a közegészségügyi miniszterium 17741/922. sz. alatt kiadja a következő szigorú rendeletét: 1. Minden férfi és női cseléd köteles szolgálatba lépése előtt ugyszintén helyváltoztatás esetén magát orvosilag megvizsgáltatni. 2. Mindazon cselédtartók, akik férfi vagy női cselédeket alkalmaznak anélkül, hogy az orvosi vizsga eredménye a cselédkönyvekbe be lenne jegyezve, legszigorubb büntetés alá esnek: ugyszintén a cselédek is.

— **Sakkestélyek — Szászvároson.** A helybeli szász „Gewerbeverein“ hetenként minden szerdán este 8 órai kezdettel sakkestélyt rendez, amelyre a sakkozókat — vallás és nemzetiségi különbség nélkül — szívesen látja. A „Gewerbeverein“ helyisége a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.“ papírüzlete fölött van. Az érdeklődés a multakban is szépen nyilvánult meg ezen sakkestélyekkel szemben, melyeknek célja a sakkjáték terjesztése és fejlesztése mellett, kellemes és nemesítő szórakozást nyújtani e játék kedvelőinek.

— **Közgyűlés.** A Kőrösbánya és Vidéke Takarékpénztár RT. f. év március 11-ikén tartja XXXI. évi rendes közgyűlését. A régi jöhrnevű megyei pénztintézet igazgatója a részvényeseknek már megküldte a meghívókat. A közgyűlés Kőrösbányán az intézet saját házában d. e. 10 órai kezdettel tartatik meg.

— **Petőfi-bélyegek.** A magyar kir. posta minisztertanácsi határozat alapján ezentul évenként u. n. jótékonsági postabélyegeket is forgalomba bocsát. Ezek három hónapig maradnak forgalomban érvényesek. Az idén ezek a jótékonsági bélyegek Petőfi Sándor évszázados emlékünnepevel kapcsolatban a költő arcképét, szobrát, halálát és életéből, illetve költeményeiből vett jeleneteket ábrázoló rajzzal készültek. A Petőfi-emlékpostabélyegek 10, 15, 25, 40 és 50 K értékjelzéssel készülnek s azokat a postahivatalok 100 százalékos félárral fogják árusítani.

— **Budapesti képeslapok Romániában.** A belügyminiszter az utóbbi időkben engedélyt adott egy pár budapesti képeslapnak, köztük a Tolnai Világlapjának is, a romániai terjesztésére, postai szállítására. Most újabban megengedte a Színházi Életnek, Incze Sándor nagyszerűen szerkesztett színházi képeslapjának a behozatalát. A Színházi Élet nemcsak a budapesti és magyarországi színházi életéről számol be írásban és képekben, kiváló írók és újságírók cikkeiben, hanem foglalkozik a világ nagyobb színházi eseményeivel is.

— **Árverés.** A dévai kir. pénzügyigazgatóság közhírré teszi, hogy 1923. április hó 16-án reggel 9 órakor Zám-ban a község-házán gépek, géprészek, butorok, nyers- és kidolgozott vas, stb. 1.200.000 leu kikiáltási ár mellett elárvereztetnek. Bánatpénz 10 százalék. Bővebb és részletesebb felvilágosítással a dévai kir. pénzügyigazgatóság szolgál.

— **Posta- és távirdász katonaujncok szabadságolása.** A hadsereg vezérkari főnöke elrendelte, hogy az 1922-es évfolyambeli ujoncok, kik bevonulásuk előtt posta- és távirda szolgálatot teljesítettek, határidő nélküli szabadságot kapjanak azon feltétellel, ha azonnal jelentkeznek a posta- és távirda vezérigazgatóságnál szolgálattétel végett.

— **A háboru borzalmairól** miutha már megfeledeztek volna az emberek. Schopenhauer az emberi nyomorúságok egyik fő kuforrásának az emberi emlékezőtehetség gyakorlását tekintette. Most, hogy Európa levegője oly vésztojósló feszültséggel van tele, jó lesz visszaemlékezni arra, hogy mit jelent a háboru. Kopenhágában van egy társaság, amely a háboru szociális következményeinek a kutatásával foglalkozik. A társaság munkásságáról közzétett beszámolók egyike a háborus embervesztésekről szól. Szerzője: Christian Dötting. A beszámoló a háboruban résztvevő következő országokra terjed ki: Németország, Ausztria és Magyarország, Anglia, Franciaország, Olaszország, Belgium, Bulgária, Románia, Szerbia, Európai Oroszország (Lengyelországot is beleértve.) Ezek az országok 1914-től 1919. közepéig több mint 34 millió embert veszítettek. E számból több mint 20 millió esik az elmaradt születésekre, több mint 15 millió a háborus halálozási szaporulatra. Ez utóbbiból majdnem 10 milliót tesz ki a harctereken elesettek száma. A „hősi halottak“ az egyes országok között ekként oszlanak meg: Németország 2,000.000; Ausztria és Magyarország együtt: 1,500.000; Anglia: 800.000; Franciaország: 1,400.000; Olaszország: 600.000; Belgium: 115,000; Bulgária: 159,000; Szerbia: 690,000; európai Oroszország (Lengyelországot is beleértve): 2,500.000. Összesen: 9,829.000 „hősi halott.“

— **Hamis bankók felismerésének módja.** Néhány héttel ezelőtt közölték a bankjegyek számozása helyességét. A közlésbe egy-két hiba csuszott be s ezért közlünk egy új kiszámítási módot, melyet egy adóhivatali szakember állított össze. Tehát a kiszámítás a következő: A jobb alsó és a bal felső sarkon levő szám, melyek egymással teljesen egyezők kell legyenek, szintén egyeznek a középen levő három utolsó számjeggyel, azaz az egyes-sel, tízessel és százassal. Most jön a tulajdonképeni kiszámítása a többi számjegyek. A jobb felső sarkon és a bal alsó sarkon levő betűt és a számot figyeljük meg. Ezeknek szintén egyezniük kell egymással. A számot megszorozzuk 25-el és a kapott számból ki kell vonni a betűnek megfelelő számot, a betű az abc. 25 betűjének megfordított sorszámjainak felelnek meg, tehát, ha B. betű van, nem 2-öt, hanem 24-et kell levonnunk. Az abc-re vonatkozólag nincs román és más nemzetiségű abc, hanem minden kultúrállamban használatos abc-t veszünk, mely teljesen azonos úgy a román abc-vel, mint a magyaréval, csakis a képzett, illetve az összetett betűk hiányzanak, pl. a cs, é, ű, ä stb. Végül könnyebb áttekintés szempontjából egy példa: H. 1795—0289 szám van a bankjegyen, akkor az 1795-öt szorozzuk 25-el, kapjuk 44875-öt levonva, a H-nak megfelelő 10 számjegyet kapjuk, a 44857-et, hozzáadjuk a 289 számot, kapjuk tehát a 44857289 számot, mely helyes kell legyen. Ezen számítási mód nemcsak az 100 és 500 leues, hanem az összes leu bankjegyekre vonatkozik.

— **A háboruban eltűntek holtánnyilváníttása.** A háboru már régen befejeződött s igen sokan vannak még ma is, akiknek holtlétéről hozzátartozói mit sem tudnak. A

háboruban eltűnt katonák hozzátartozói mindaddig, amíg a holtánnyilváníttási eljárás befejezést nem nyer, se vagyoni jogi, se családi jogi ügyekben egyetlen lépést se tehetnek, ami a hátramaradott jogi helyzetére káros befolyást gyakorol. Románia területén a holtánnyilváníttási eljárás a háboru befejezése után csak három év elteltével indítható meg. Jogállás-pont szerint a háboru tényleg a békeszerződés aláírásakor fejeződött be, akik a háboruban eltűnt hozzátartozói s így a holtánnyilváníttási eljárás minden egyes esetben csak 1925-ben volna megindítható. Ez azonban oly távoli időpont, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy maga az eljárás is két-három évet vesz igénybe, hogy ilyen fontos természetű jogi kérdéseket ennyi ideig függőben tartani nem lehet. Barabás Béla aradi ügyvéd most azt javasolja, hogy Magyarország, Ausztria, Jugoszlávia és Csehszlovákia példájára tegye Románia is lehetővé, hogy az eltűnt katonák hozzátartozói a holtánnyilváníttási eljárást már most folyamatba tehesék és pedig ugyanolyan könnyítésekkel, mint a többi utódállamban, hogy az eltűnt katonák hozzátartozóinak családi és vagyoni viszonyait most már végre rövid időn belül rendezni lehessen.

— **Panasz.** Az Ország-ut mentén levő villanyos lámpák között sok olyan van, amely nincs körtével felszerelve s így az esti és éjjeli órákban sötétség uralja e részeket. Az érdekelt lakosság lapunknak e sérelmet felpanaszolva arra kért, hogy e helyen is figyelmébe ajánljuk a városi villamosmű vezetőségének e hiányok pótlását.

— **Az elrendelt ebzárlat dacára is** még mindig táthatni póráz- és szájkosár nélkül csatangoló kutyákat az utcákon. Ugy az eb-tartó gazdák, mint a rendőrség figyelmét felhívjuk e körülményre!

Szászváros is hadizónában van.

A helybeli helyőrségparancsnokság lekötés végett a következő rendeletet küldte be: Comandamentul Trupelor de Vest.

Ordonanța Nr. 1.

Aducem la cunoștința tuturor că prin I. D. Nr. din 16 Ianuarie 1923 publicat în M. O. Nr. 231—913 vechea zonă a stărei de asediu se lărgește până la linia ce trece prin Sighetul Marmației Dej, Apahida, Feldioara, Răsboieni, Aiud, Alba Julia, Petroșani, toate inclusiv apoi creasta carpaților până la Vărciorova exclusiv.

In vederea aceasta se dispune:

Articolul 1.

In vechea zonă a stărei de asediu rămân în vigoare ordonanțele date de Comandamentele Corpurilor 6 și 7 Armată.

Articolul 2.

Pentru noaua zonă a stărei de asediu, nu avem de făcut deocamdată decât următoarele restricțiuni.

Vor fi arestați și judecați urgent de Consiliile de Răsboiu al corpurilor de Armată respective:

a) Ori cine va încerca, sau săvârși vreun delict sau crimă contra constituției, contra siguranței statului sau contra ordinei publice.

b) Ori cine va făuri sau va răspândi știri alarmate de natură a pricinui panica și prin urmare a stânjeni dezvoltarea normală a activității economice și sociale.

c) Ori cine, cu bună sau rea credință, va răspândi prin tipar, prin scris sau prin viu

grai știri adevărate sau imajinare, relativ la dislocarea trupelor sau la dispozițiunile luate de autoritățile militare.

d) Ori cine va fi dovedit că posedă arme militare de ori ce fel albe sau de foc, precum și ori ce fel de munițiuni și explozibile și nu le va depune la Comandamentele de garnizoană sau posturile de jandarmi în șeasă zile dela publicarea prezentei ordonanțe.

e) Ori cine va fi dovedit ca a avut cunoștință de ori ce fel de arme militare munițiuni și explozibile ascunse și nu le va denunța la Comandamentele militare în termen de 24 oare dela afișarea ordonanței.

f) Ori cine cu rea credință va incendia, va distruge sau va produce stricățiuni la ori ce fel de instalațiuni și construcțiuni de interes public.

Articolul 3.

Constatarea infracțiunilor prevăzute în prezenta ordonanță se va face de ofițerii de poliția judiciară militară și civilă.

Data la Comandamentul Trupelor de Vest în Cluj astăzi 20 Ianuarie 1923.

Comandantul Trupelor de Vest.

General ss. *Stratilesco.*

Pentru conformitate: Comand. pieții Orăștie.

Căpitan *Stănescu.*

Eladó egy villanyóra és egy éneklő kanári Malom-utca 18. szám alatt. 162 2—

Zwei brave tüchtige Mädchen oder Frauen werden für 1. März mit guten Lohn nach Lugos gesucht. Die eine zu einem 2 jährigen Kinde, die andere muss auch kochen können. Näheres bei Frau Dr. Dávid. 161 2—

Ková menjünk vásárolni?

A régi megszokott üzletünkbe, ahol mindig jó kedvvel beszélnek és barátságosan szolgálnak ki.

S melyik ez az üzlet?

A közismert

Stern és Róth

bőrkereskedő cég Szászváros, Vásár-utca.

Nagy választék: box, chevreaux, antilop- és chevreaux-lak bőrökben, talpárkban, zsiros bőrök, fűzők, cipőkrémek és mindenféle cipész-kellékekben. 172 1—3

„Pálma“ gummisarok!!

Májér Hermann

szállító és fuvarozó Szászváros.

Elvállalja mindenféle áruk szállítását 50 métermázsáig à 6 leu, 50—100 mm.-ig à 5 leu. Tisztelettel:

Májér Hermann

szállító és fuvarozó. 171 1—3

Kaufe alte Gebisse. Abzugeben
Windgasse Nr. 3. Hof. 154 3-3

Eladó ház. Egy teljesen modern 4
szobás uriház, szép udvarral, kerttel
eladó. — Értekezhetni dr. Szöllösy
János ügyvéd irodájában Szászváros.
163 2-2

Házi ruha varrást, fehérnemű javi-
tást, harisnya stopfolást jutányosan
vállalok. Házhöz is elmegyek. Cim:
Ország-ut 40. sz. (Farkas-féle ház.)
160 2-3

Eladó ház. Szászvárosban a Nagy-
timár-utca 2. szám alatti ház (három
szoba, konyha, pince, nagy kert stb.)
szabad kézből eladó. Értekezni lehet
ugyanott. 153 3-3

Egy komplett cséplő garnitúra,
1000 mm. és cséplő 10 P. H. mo-
torral eladó. Bővebbet Rápolthy
Béla terménykereskedőnél Szászváros
Főtér. 159 3-3

Dr. Seidner S. fogorvos
Szászváros,
Városház-tér (Rob féle üzlet felett.)
Rendel naponta d. e. 9-12, d. u. 2-5 óráig.
151 4-

Női fodrász-terem!

Szives tudomására hozzuk a n. é.
közönségnek, hogy Szászvárosban, Régi-
posta-utca 7. szám alatt női fodrász-
terem nyílt meg.

Frizura és ondolás 15 lei
Fejmosás villamos szárítással 15 "
Arcmaszirozás 10 "
Manikűrözés 10 "
164 2-3

Gépleány azonnal felvétetik
lapunk
könyvnyomdájában

Molnárok figyelmébe!
Klingerit-lemez

kapható a
Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytár-
saság könyv- és papirkereskedésében.

„METAGA“

javitó és galvanizáló műhely

Glatz Rudolf

Nagyszében, Jungenwaldstr. 1.
Telefon sz. 120.

Nikkelez,
ezüstöz,
oxidál,
rezesit,
aranyoz.

Galvanizozandó tárgyak Nagyszébenben
a műhelyben, Szászvárosban pedig STREIT
UTÓDA cipőüzletében adandók le.
125 4-10

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közön-
séget, hogy Szászvárosban, Viz-utca 5.
szám alatt (Ferenczy-féle házban)

női-szabóságot

nyitottam. Több évi külföldi tapasza-
lataim után azon kellemes helyzetben
vagyok, hogy a legkényesebb izléseket
is kielégíthetem. Készítek e szakmába
vágó mindennemű munkákat, régi ru-
hák átalakítását a legmodernebb kivi-
telben. Szolid árak! Azonnali elkészítés.

A n. é. hölgyközönség szives párt-
fogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel
166 2-3

WOLFF EMMA.

Veszek: 120 10-12

törött aranyat és
ezüstöt a legmaga-
sabb napi árban.

Margel Vilmos,

óras, ékszerész és látszerész
Szászváros, Vásár-utca.

Pártoljuk a helyi ipart!

Sárkány József szűcsmester

Szőrme áruk, vadbőrök, bundák készi-
tését, javítását, nyaralását vállalja!
Szászváros, Romoszi-ut 7.

131 8-52

TÖRÖK BÁLINT kocsigyártó

Szakmába vágó uj és javítási munkákat
olcsón vállal.

Szászváros, Ország-ut 25.

132 8-13

Graffius Adolf gép- és műlakatos

Elvállal e szakmába vágó mindféle
munkákat. Motor- és cséplőgép javítás.
Wertheim szekrények javítása, nyitása.
Szászváros, Főtér (gyógyszertár udvarán.)
1333 8-52

Autó-garázs és gépjavitó műhely!

Benzin, mindféle gépolaj,
carbíd kapható. Autó, min-
denféle gép- és motorjavítás,
vulkánizálás elvállaltatik.

**Személyszállító autó helyben és vi-
dékre bérelhető!** Tisztelettel:

TRIFF és NASTA

Szászváros, Ország-ut 55. (a malom mellett.)
140 Telefon: 33. 6-11

KÖNIG KÁROLY

szoba-, cim- és épületfestő Szászvárosban
Szénatér 7. sz.

Vállal minden e szakmába vágó mun-
kátokat, tervek készítését. — Külföldi
gyárosokkal való összeköttetés révén a
közelgő tavaszi szezonban a legmoder-
nebb mintákkal szolgálhat. 146 5-10

Mindenféle

női- és férfi-ruha,

továbbá kelmék, fo-
nalak kémiai festé-
sét **olcsó árban**
:: elvállalom ::

Tisztelettel:

Dobay Ferenc

helmefestő Szászváros, Füzfa-utca 18 sz.

114 12-18

Lőwy Sándor versenyáruháza

Petrozsényi

felhívása mindazok részére, kik pénzüket még
olcsó áruba akarják fektetni!

A tavalyi készletből van még circa 1100 méter tavaszi
férfiruha szövetem, melyet a következő versenyen kívüli
árakban bocsájtok nagyérd. vevőimnek rendelkezésére:

1 mtr. tavaszi uriruha, Loden, gyönyörű divatos színek	179 L
1 " " " Chevioth " " "	239 "
1 " " " Melton " " "	325 "
1 " " " Cangarn " " "	435 "
1 " " Raglán doubl. szövet " " "	295 "

Mindezek eladása, amíg a készlet tart, naponta
készpénz fizetés ellenében történik.

Tisztelettel:

Lőwy Sándor versenyáruháza Petrozsény.

134 7-52